DIN ISO 20806:2010-03 (E)

Mechanical vibration - Criteria and safeguards for the in-situ balancing of medium and large rotors (ISO 20806:2009)

Contents

Page

National foreword 3

National Annex NA (informative) Bibliography 4

Introduction 5

1 Scope 6

2 Normative references 6

3 Terms and definitions 6

4 In-situ balancing 7
4.1 General 7
4.2 Reasons for in-situ balancing 7
4.3 Objectives of in-situ balancing 8

5 Criteria for performing in-situ balancing 8

6 Safeguards 9
6.1 General 9
6.2 Safety of personnel while operating close to a rotating shaft 9
6.3 Special operating envelope for in-situ balancing 9
6.4 Integrity and design of the correction masses and their attachments 9
6.5 Machinery-specific safety implications 10

7 Measurements 10
7.1 Vibration measurement equipment 10
7.2 Measurement errors 11
7.3 Phase reference signals 11

8 Operational conditions 13

9 Reporting 13
9.1 General 13
9.2 Report introduction 13
9.3 Vibration measurement equipment 14
9.4 Results 14
9.5 Text information 16

Annex A (normative) Precautions and safeguards for specific machine types during in-situ balancing 17

Annex B (informative) Example of an in-situ balancing report for a boiler fan < 1 MW 18

Annex C (informative) Example of an in-situ balancing report for a large > 50 MW turbine generator set 22

Bibliography 28